

Số: *1689* /SNN-TS

Hải Phòng, ngày *50* tháng 7 năm 2020

V/v quản lý hoạt động khai thác
của tàu cá trong vịnh Bắc Bộ

Kính gửi:

- Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng Hải Phòng;
- Sở Thông tin và Truyền thông;
- Ủy ban nhân dân các quận, huyện.

Thực hiện chỉ đạo của Ủy ban nhân dân thành phố tại Công văn số 2307/VP-TL ngày 23/7/2020 về việc quản lý hoạt động khai thác của tàu cá trong vịnh Bắc Bộ: *Giao Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chủ trì, phối hợp chặt chẽ cùng Bộ Chỉ huy bộ đội biên phòng thành phố, Ủy ban nhân dân các quận, huyện và các cơ quan liên quan căn cứ chỉ đạo của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn khẩn trương triển khai thực hiện,*

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng Hải Phòng, Sở Thông tin và Truyền thông và Ủy ban nhân dân các huyện, quận quan tâm và phối hợp triển khai thực hiện các nội dung sau:

1. Hiệp định Hợp tác Nghề cá ở vịnh Bắc Bộ giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa được ký kết ngày 25/12/2000, có hiệu lực từ ngày 30/6/2004 đến ngày 30/6/2020; do đó:

- Vùng đánh cá chung và Vùng đệm cho tàu cá nhỏ được thiết lập theo quy định của Hiệp định đã hết hiệu lực. Cơ quan chức năng của Việt Nam và Trung Quốc sẽ quản lý hoạt động của tàu cá trong vịnh Bắc Bộ theo đường phân định vịnh Bắc Bộ (*tọa độ các điểm của đường phân định tại phụ lục 1 gửi kèm theo*) được quy định tại Điều 2 của Hiệp định.

- Thành phố Hải Phòng có 34 tàu cá (thuộc địa bàn quận Đồ Sơn, huyện Kiến Thụy, huyện Thủy Nguyên) được Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn cấp Giấy phép đánh bắt trong Vùng đánh cá chung vịnh Bắc Bộ năm 2019 và năm 2020 (*có danh sách tàu cá tại phụ lục 2 gửi kèm*) cũng đã hết hiệu lực.

2. Ủy ban nhân dân các quận, huyện quan tâm chỉ đạo các phòng, ban, đơn vị và địa phương có liên quan triển khai thực hiện các nội dung sau:

- Khẩn trương thông báo để ngư dân, chủ tàu cá của địa phương biết về việc hết hiệu lực của Hiệp định; kể từ ngày 01/7/2020, 100% tàu cá trên địa bàn thành phố chỉ được khai thác hải sản trong vùng biển của Việt Nam theo đúng quy định, không được phép vượt qua đường phân định vịnh Bắc Bộ nêu trên.



- Phối hợp với Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (qua Chi cục Thủy sản) hướng dẫn ngư dân tiếp tục bám biển, hoạt động sản xuất bình thường trong phạm vi vùng biển của Việt Nam; tổ chức thành đoàn, đội khai thác thủy sản để hỗ trợ nhau trên biển; kịp thời thông báo cho cơ quan chức năng về các hành vi vi phạm của tàu cá nước ngoài trong vùng biển Việt Nam.

- Tiếp tục tuyên truyền, hướng dẫn ngư dân thực hiện nghiêm túc Luật Thủy sản năm 2017, các văn bản hướng dẫn Luật, nhất là các nội dung về chống khai thác thủy sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định.

3. Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng Hải Phòng chỉ đạo các Phòng, Đoàn, Trạm Biên phòng trực thuộc triển khai thực hiện các nội dung sau:

- Tăng cường kiểm tra, giám sát hoạt động của các tàu cá thuộc phạm vi, thẩm quyền quản lý, tuyên truyền nhắc nhở ngư dân khai thác đúng vùng quy định, không vượt qua đường phân định vịnh Bắc Bộ khai thác hải sản.

- Phối hợp chặt chẽ với Chi cục Thủy sản và các đơn vị chức năng liên quan trong việc tuần tra, kiểm tra, kiểm soát tàu cá hoạt động trên biển, kiên quyết xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm quy định về khai thác thủy sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định.

4. Sở Thông tin và Truyền thông chỉ đạo, hướng dẫn các cơ quan, đơn vị liên quan để tuyên truyền, phổ biến các nội dung nêu trên tới ngư dân, chủ tàu cá và các đối tượng liên quan.

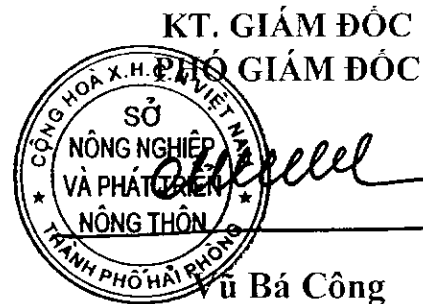
5. Các cơ quan, đơn vị thường xuyên thông tin, trao đổi và kịp thời thông báo với Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, đường dây nóng của Cục Kiểm ngư, **số điện thoại 024-62737323** về các vấn đề phát sinh trên biển đối với tàu cá và ngư dân để kịp thời báo cáo cấp có thẩm quyền chỉ đạo, hướng dẫn.

6. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn giao Chi cục thủy sản căn cứ nội dung chỉ đạo của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn để phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan triển khai thực hiện.

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị các cơ quan, đơn vị và Ủy ban nhân dân các quận, huyện quan tâm, phối hợp triển khai thực hiện./. *va*

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, PCT UBND.TP N. Đ. Chuyên (để b/c);
- GD, PGD Sở Vũ Bá Công;
- Ban QLCB;
- Phòng Kỹ thuật;
- Lưu: VT, TS. *va*



**PHỤ LỤC 1: DANH SÁCH TÀU CÁ ĐƯỢC CẤP GIẤY PHÉP KHAI THÁC HẢI SẢN TRONG VÙNG ĐÁNH CÁ
CHUNG VỊNH BẮC BỘ NĂM 2019, NĂM 2020 (Giấy phép đã hết hiệu lực kể từ ngày 01/7/2020)**

(Kèm theo Công văn số: 1689 /SNN- TS ngày 3 Tháng 7 năm 2020)

TT	Họ tên chủ tàu	Địa chỉ	Họ tên thuyền trưởng	Địa chỉ thuyền trưởng	Số đăng ký tàu	Công suất (CV)	Tán đăng ký	Cảng đăng ký	Nghề chính	Số Giấy phép	Số biển dấu hiệu
1	Lê Viết Huy	Đồ Sơn - Hải Phòng	Lê Viết Huy	Đồ Sơn - Hải Phòng	HP-90378-TS	430	28	Ngọc Hải	Lưới rê	0350	V 0350
2	Lưu Đình Cường	Đồ Sơn - Hải Phòng	Phạm Xuân Ngọc	Đồ Sơn - Hải Phòng	HP-90515-TS	390	18	Ngọc Hải	Lưới rê	0351	V 0351
3	Ngô Văn Hậu	Đồ Sơn - Hải Phòng	Ngô Văn Hậu	Đồ Sơn - Hải Phòng	HP-90285-TS	290	12	Ngọc Hải	Lưới rê	0352	V 0352
4	Nguyễn Thạc Vững	Đồ Sơn - Hải Phòng	Nguyễn Thạc Vững	Đồ Sơn - Hải Phòng	HP-90481-TS	350	15	Ngọc Hải	Lưới rê	0353	V 0353
5	Lưu Đình Đông	Đồ Sơn - Hải Phòng	Hoàng Văn Kiên	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90398-TS	430	20	Ngọc Hải	Lưới rê	0354	V 0354
6	Lưu Đình Mạnh	Đồ Sơn - Hải Phòng	Lưu Đình Mạnh	Đồ Sơn - Hải Phòng	HP-90518-TS	444	20	Ngọc Hải	Lưới rê	0355	V 0355
7	Đình Khắc To	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Khắc To	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90544-TS	350	15	Ngọc Hải	Lưới rê	0356	V 0356
8	Đình Khắc Thọ	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Khắc Có	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90662-TS	240		Ngọc Hải	Lưới Kéo	0357	V 0357
9	Vũ Văn Minh	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Văn Khôi	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90667-TS	300	15	Ngọc Hải	Lưới Kéo	0358	V 0358
10	Đình Như Nhún	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Khắc Đào	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90713-TS	450	20	Ngọc Hải	Lưới rê	0359	V 0359
11	Vũ Văn Tuấn	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Lê Sĩ Minh	Yên Hưng - Quảng Ninh	HP-90876-TS	500		Ngọc Hải	Lưới rê	0360	V 0360
12	Lê Khắc Đắc	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Khắc Hương	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90639-TS	350		Ngọc Hải	Lưới Kéo	0361	V 0361

TT	Họ tên chủ tàu	Địa chỉ	Họ tên thuyền trưởng	Địa chỉ thuyền trưởng	Số đăng ký tàu	Công suất (CV)	Tấn đăng ký	Cảng đăng ký	Nghề chính	Số Giấy phép	Số biển dấu hiệu
13	Bùi Văn Giang	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Bùi Văn Giang	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90577-TS	230	15	Ngọc Hải	Lưới Kéo	0362	V 0362
14	Đình Hữu Thủy	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Lê Khắc Thịnh	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90732 -TS	270	10	Ngọc Hải	Lưới rê	0363	V 0363
15	Trần Trường Long	Kiến Thụy - Hải Phòng	Trần Trường Long	Kiến Thụy - Hải Phòng	HP-90509-TS	380	20	Ngọc Hải	Lưới rê	0364	V 0364
16	Đình Khắc Dũng	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Khắc Hoàn	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90645-TS	500		Ngọc Hải	Lưới rê	0365	V 0365
17	Vũ Văn Khả	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Khắc Biên	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90341-TS	125		Ngọc Hải	Chụp	0366	V 0366
18	Vũ Văn Khôi	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Vũ Văn Khôi	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90804- TS	380		Ngọc Hải	Chụp	0367	V 0367
19	Đình Văn Ngọc	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Văn Ngọc	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP- 90701-TS	500	20	Ngọc Hải	Lưới rê	0368	V 0368
20	Đình Văn Sỹ	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Vũ Văn Sang	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP- 90782-TS	500		Ngọc Hải	Chụp	0369	V 0369
21	Đình Như Mạnh	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Lê Khắc Hệ	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90450-TS	350		Ngọc Hải	Chụp	0370	V 0370
22	Mạc Văn Cường	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Mạc Văn Cường	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90783-TS	550		Ngọc Hải	Chụp	0371	V 0371
23	Nguyễn Đức Mạnh	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Nguyễn Đức Giới	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90837-TS	500		Ngọc Hải	Chụp	0372	V 0372
24	Vũ Văn Sơn	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Vũ Văn Sơn	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90565-TS	355		Ngọc Hải	Chụp	0373	V 0373
25	Đình Viết Lâm	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Viết Lâm	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90440-TS	360		Ngọc Hải	Chụp	0374	V 0374
26	Trần Văn Luyện	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Trần Văn Luyện	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90225-TS	256		Ngọc Hải	Lưới rê	375	V 375
27	Vũ Văn Thủy	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Vũ Văn Thủy	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90460-TS	280		Ngọc Hải	Chụp	376	V 376

TT	Họ tên chủ tàu	Địa chỉ	Họ tên thuyền trưởng	Địa chỉ thuyền trưởng	Số đăng ký tàu	Công suất (CV)	Tán đăng ký	Cảng đăng ký	Nghề chính	Số Giấy phép	Số biển dấu hiệu
28	Vũ Văn cường	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Vũ Văn cường	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90582-TS	480		Ngọc Hải	Chụp	377	V 377
29	Vũ Văn Khương	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Vũ Văn Khương	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90558-TS	450		Ngọc Hải	Chụp	378	V 378
30	Đình Văn Bách	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Văn Bách	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90433-TS	375		Ngọc Hải	Chụp	379	V 379
31	Đình Như sưa	Thủy Nguyên - Hải Phòng	Đình Như sưa	Thủy Nguyên - Hải Phòng	HP-90525-TS	600		Ngọc Hải	Chụp	380	V 380
32	Mai Văn An	Kiến Thụy - Hải Phòng	Mai Văn An	Kiến Thụy - Hải Phòng	HP-90296-TS	300		Ngọc Hải	Lưới rê	381	V 381
33	Nguyễn Văn Hải	Kiến Thụy - Hải Phòng	Nguyễn Văn Hải	Kiến Thụy - Hải Phòng	HP-90221-TS	320		Ngọc Hải	Lưới rê	382	V 382
34	Nguyễn Văn Toàn	Kiến Thụy - Hải Phòng	Nguyễn Văn Toàn	Kiến Thụy - Hải Phòng	HP-90527-TS	430		Ngọc Hải	Lưới rê	383	V 383

PHỤ LỤC 2: TỌA ĐỘ 21 ĐIỂM ĐƯỜNG PHÂN ĐỊNH VỊNH BẮC BỘ

(Kèm theo Công văn số: 1689 /SNN- TS ngày 30 tháng 7 năm 2020)

	Vĩ Độ		Kinh độ	
<i>Điểm số 1</i>	21°28'12".5	Bắc	108°06'04".3	Đông
<i>Điểm số 2</i>	21°28'01".7	Bắc	108°06'01".6	Đông
<i>Điểm số 3</i>	21°27'50".1	Bắc	108°05'57".7	Đông
<i>Điểm số 4</i>	21°27'39".5	Bắc	108°05'51".5	Đông
<i>Điểm số 5</i>	21°27'28".2	Bắc	108°05'39".9	Đông
<i>Điểm số 6</i>	21°27'23".1	Bắc	108°05'38".8	Đông
<i>Điểm số 7</i>	21°27'08".2	Bắc	108°05'43".7	Đông
<i>Điểm số 8</i>	21°16'32"	Bắc	108°08'05"	Đông
<i>Điểm số 9</i>	21°12'35"	Bắc	108°12'31"	Đông
<i>Điểm số 10</i>	20°24'05"	Bắc	108°22'45"	Đông
<i>Điểm số 11</i>	19°57'33"	Bắc	107°55'47"	Đông
<i>Điểm số 12</i>	19°39'33"	Bắc	107°31'40"	Đông
<i>Điểm số 13</i>	19°25'26"	Bắc	107°21'00"	Đông
<i>Điểm số 14</i>	19°25'26"	Bắc	107°12'43"	Đông
<i>Điểm số 15</i>	19°16'04"	Bắc	107°11'23"	Đông
<i>Điểm số 16</i>	19°12'55"	Bắc	107°09'34"	Đông
<i>Điểm số 17</i>	18°42'52"	Bắc	107°09'34"	Đông
<i>Điểm số 18</i>	18°13'49"	Bắc	107°34'00"	Đông
<i>Điểm số 19</i>	18°07'08"	Bắc	107°37'34"	Đông
<i>Điểm số 20</i>	18°04'13"	Bắc	107°39'09"	Đông
<i>Điểm số 21</i>	17°47'00"	Bắc	107°58'00"	Đông